

**Mep**

Monge & Partners Sàrl.  
1994-2004

Etanchéité des réservoirs, piscines  
Réfection des bétons, terrasses et balcons  
Revêtement de sol sans joints  
Jointes sur éléments préfabriqués

Chemin des Planches  
1041 Bottens

PETITE ENTREPRISE = PETITS PRIX  
DEVIS GRATUIT

Tél. 021 881 29 70  
Fax 021 881 63 31  
Natel 079 446 17 70

[www.mep-etancheite.ch](http://www.mep-etancheite.ch)

E-mail: [mongepartners@freesurf.ch](mailto:mongepartners@freesurf.ch)



*Savours du monde*  
Artisan du goût \* Epices \* Huiles aromatiques

Tél / fax 021 847 11 60 / 1 info@epices.ch [www.epices.ch](http://www.epices.ch)  
RTE DE LAUSANNE 1041 BOTTENS



Pierre Martin  
"dit le Moine"  
079 435 12 90

**Nouveau à Bottens !**

 **Le Moine**  
**Boissons du Gros-de-Vaud Sàrl**

Choix de vins • Bière • Minérales • Alcool fort

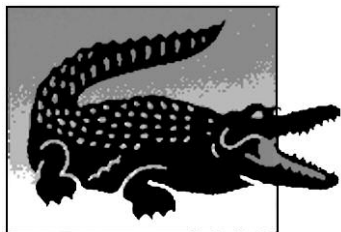
Livraison à domicile • Manifestations • Dégustation de vins sur demande

Rte de Lausanne - 1041 Bottens - Tél. et Fax 021 646 64 81



Georgette Ruch

Prêt-à-porter



**ESPACE**  
H O M M E

Echallens

**FiduRevSA**

FIDUCIAIRE ET REVISION

**Jean-Luc DONDENAZ**

Agent fiduciaire avec Brevet fédéral

**Nicolas DESPONT**

Licencié HEC

Rte de St-Germain 17 - **1042 Assens** - Tél. 021 886 31 20 - Fax 021 886 31 21 - [www.fidurev.ch](http://www.fidurev.ch)

# Contact

Commune de Bottens



<b>Sommaire</b>	Edito	3	Objets trouvés	91
	A la rencontre des Municipaux	4-5	Giron du centre FVJC 2006	92
	6 candidats pour la Municipalité	6-7	Information importante: l'ambroisie	93
	Elections communales 2006	8-11	900ème de Bottens	94
	La Municipalité communique	12-13	A vos archives	95
	Fête de chant - Décanat St-Claude	14-15	Dans nos familles	95
	Jeu-Concours	15	20ème Concours d'attelage	96
	Plan de situation des candidats	16-17	Liste des manifestations	97
	Le Noël des aînés	18-19	Fitness Panchaud	98
	Page des écoles	20-21	Sociétés de Bottens	99
	Troc de Bottens	21	Adresses utiles	30





ROBERT CHIES

CONSTRUCTION MÉTALLIQUE  
Acier - Alu - Inox - Vérandas - Clôtures - Entretien

Ch. de Montillier • 1041 BOTTENS  
Tél. 021 881 35 44 Fax. 021 881 56 08  
Natel 079 691 44 06



Peinture • Papier-peint • Moquette  
Parquet • Tapis • Carrelage

**Bruno SCHATZMANN**

Les Placettes • 1041 Bottens

Tél. 021 882 13 13 • Natel 079 321 13 13 • Fax 021 882 13 24

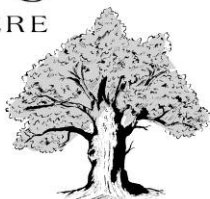
Du goût et des couleurs...  
...tout simplement



**DENIS MATHYS**  
ENTREPRISE FORESTIERE

1041 BOTTENS

Chemin des Planches  
de.mathys@bluewin.ch



Création aménagement

Elagage plantation

Entretien

Constructions en bois

Tél. + Fax 021 881 31 55

Natel 079 622 55 76

*Entreprise  
en bâtiment,  
travaux public*

**P.Y. PITTET & FILS**  
CONSTRUCTION SA



**1041 Bottens VD**

Tél. 021 886 37 40

Fax 021 886 37 41



**Nicolas Frossard**

Paysagiste

1041 Bottens

Tél. 021 881 30 92 Natel 079 458 82 33

- ▶ Créations et aménagements de jardin
- ▶ Entretien
- ▶ Taille, élagage
- ▶ Plantations

# Edito

Plus de quatre ans se sont écoulés; la rédaction de Contact s'est à nouveau mobilisée pour vous présenter un numéro «Spécial élections».

Nous aimerions associer à notre travail, Eva Keller, à l'origine de la création du plan de Bottens sur lequel vous pourrez situer chacun des candidats. Ce plan représente un énorme travail et nous a été mis gracieusement à disposition.

Vous avez sous les yeux des listes, des photos, un plan, un calendrier, bref, tout ce qu'il vous faut pour faire votre choix d'électeur. Alors, n'oubliez pas d'aller voter !

Dans la seconde partie du numéro, vous retrouverez vos rubriques habituelles. Les occasions de vous intéresser à la vie sociale et culturelle du village ne manquent pas. N'hésitez pas à répondre aux sollicitations des sociétés et dans tous les cas, rendez-vous aux différentes manifestations proposées.

Le temps des élections marquera l'arrivée du printemps. Toute la rédaction vous le souhaite fleuri, doux et ensoleillé. Nous ne vous retrouverons qu'en début d'automne puisque cette année, élections obligent, la sortie du numéro du printemps a été avancée.

Agnès Fivat

## **Prochaine parution**

Veillez remettre vos textes pour le 4 septembre 2006 à l'adresse du journal: [journalcontact@bottens.ch](mailto:journalcontact@bottens.ch)



⊕ Maîtrises fédérales

Sébastien ALLAZ  
Dominique RIME

## Michel Rime SA

- ⊕ Chauffage
- ⊕ Sanitaire
- ⊕ Conduites en fouilles

Ch. de l'Arzillier 3 1040 Echallens Tél 021 881 11 70 Fax 021 882 10 57

# A la rencontre des Municipaux

---

## A la rencontre des Municipaux

Alors que bien des Communes sont à la recherche de Municipaux ou de Conseillers communaux Bottens a la satisfaction de présenter des listes complètes. A vous, électeurs, de faire votre choix.

Comme à notre habitude en période électorale, la rédaction est allée en reportage un lundi soir, en séance de Municipalité. Les cinq Municipaux qui briguent tous un nouveau mandat, ont fait un bilan de la législature écoulée et dressé la liste des projets qu'ils espèrent mener à bon port lors de la suivante.

### Bilan :

Sans négliger le partenariat avec l'Etat, nos cinq Municipaux ont œuvré tout au long de cette législature pour mener à bien la gestion de notre Commune dans l'intérêt de la population.

Outre un équilibre financier, ils peuvent se targuer d'avoir réalisé des projets très attendus par la population :

L'arrivée des TL

Un trottoir sur la route de Froideville

Le renouvellement mécanique des installations de la STEP

Le ravalement des façades de l'Eglise

catholique

L'ouverture d'un local pour les jeunes

Les importants travaux sur le réseau d'épuration

La Municipalité doit, cependant, faire face à des problèmes récurrents tels que l'augmentation de la facture sociale qui représente un quart du budget 2006, soit un montant de 540'000. francs. La sécurité, la gestion des déchets font aussi partie des défis à relever.

### Projets :

Créer une crèche-garderie d'enfants dans le futur quartier du Carro

Réaliser une place publique, projet retenu dans le cadre d'un concours auprès des habitants du village

Transformations importantes à l'ancien collège du Cottin

Rénovation du bâtiment des Placettes (façades et toiture)

Rénovation des façades de la salle polyvalente

Après consultation de la population, mise en place éventuelle d'un réseau de surveillance mutuelle des habitations (police de proximité)

Elaboration du Plan directeur communal avec création d'une zone artisanale



Photo: Patricia Riva

Poursuite et probable achèvement des travaux d'épuration et de mise en séparatif

Recherche d'eau aux captages communaux pour améliorer la qualité et le débit

Aménagement de la Place du Carro

Amélioration du concept de gestion des déchets

Le Syndic déclare encore :

« Je souhaite améliorer la desserte en transport public de notre Commune. Pour cela, il est indispensable d'avoir l'appui de la ville de Lausanne.

Bottens est classé parmi les Communes à situation saine. Nous pouvons offrir un taux d'imposition favorable, un endettement faible.

Les perspectives d'évolution de la Commune apparaissent équilibrées et lui permettent d'envisager sans difficultés la réalisation de son plan d'investissements.

Pour le bien de chacun, nous nous devons d'offrir des services performants et un environnement bien géré ainsi qu'une administration de proximité.

Je reste confiant pour l'avenir et souhaite que le travail de la Municipalité puisse contribuer à une vie agréable à Bottens.»

Mais nous citoyens ne devons pas rester les bras croisés, avec à la bouche, la formule célèbre « Y a ka ». A force de rejeter la faute sur l'Etat, les autorités communales et d'attendre d'eux la solution à tous nos maux, nous ne faisons qu'augmenter les dépenses, donc nos impôts et amenuisons l'espoir d'une société meilleure. Il est temps de reprendre nos responsabilités et nos droits de citoyens, de parents et de consommateurs avertis.

Agnès Fivat

	<i>Bertrand Clot</i>	<b>Gypserie</b>
	<b>Maîtrise fédérale</b>	<b>Peinture</b>
		<b>Papier peint</b>
		<b>Moquette</b>
		<i>La Carnassière</i>
		<b>1041 BOTTENS</b>
		<b>Tél. 021 881 42 84</b>
		<b>Fax 021 881 47 26</b>

<h2>Réparations dentaires</h2>	<h2>François Pellouchoud</h2>
	Technicien-dentiste diplômé
<b>Nouveautés:</b>	
<ul style="list-style-type: none"><li>● Protection dentaire pour les clubs de sport</li><li>● Appareil anti-ronflement</li><li>● Appareil pour protéger vos dents de l'usure excessive (grincements la nuit)</li></ul>	
Réparation et réalisation de prothèses	<b>Je me déplace à votre domicile</b>
Rue de la Maison de Commune 1041 Bottens	Tél. 021 882 13 10 Natel 079 752 64 65

# 6 candidats pour la Municipalité

---

**Jean-Paul Guignard**, agriculteur,

Syndic depuis 1994,

En charge de l'administration générale, des finances  
et des forêts.



**Pierre Nicod**, chimiste,

Vice-syndic, municipal depuis 1994,

En charge du réseau d'eau potable, de la déchetterie,  
de l'urbanisme, du gaz, du télé-réseau et d'une partie  
des manifestations.

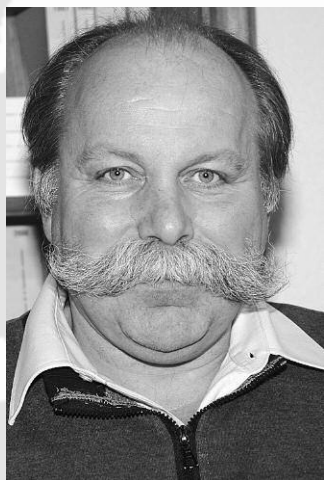
**Raymonde Gyger**, assistante médicale

Municipale depuis 1998,

En charge des bâtiments communaux, des cimetières,  
des églises, de la protection civile, des pompiers, de la  
police, des affaires sociales et de l'autre partie des  
manifestations.



**Béatrice Métraux**, juriste,  
Municipale depuis octobre 2002,  
En charge de la police des constructions, des égouts,  
de la station d'épuration des eaux (STEP) et des  
écoles.



**Philippe Ruchat**, entrepreneur  
Municipal depuis 2002,  
En charge des routes, du déneigement, de l'éclairage  
public, des terrains communaux et des drainages.

**Ernest Tzaut**, transporteur, Rue de l'Ancien Four

*JOURNAL CONTACT: Quelles sont les motivations qui vous poussent à vous présenter à la Municipalité?*

*E. TZAUT: Parmi celles qui m'interpellent le plus, il y a l'harmonisation du développement du village par la création d'une zone artisanale, et en tant qu'agriculteur, la gestion des terrains communaux, la problématique des boues d'épuration de la STEP et le tri des déchets.*





# Commune de Bottens

## ELECTIONS COMMUNALES 2006

Législature 2006 - 2011

### CALENDRIER

**Dimanche 12 mars 2006**

1. Election du Conseil communal, premier tour : majorité absolue.
2. Election de la Municipalité, premier tour : majorité absolue.

**Dimanche 2 avril 2006**

1. Election du Conseil communal, second tour éventuel : majorité relative.
2. Election de la Municipalité, second tour éventuel : majorité relative.

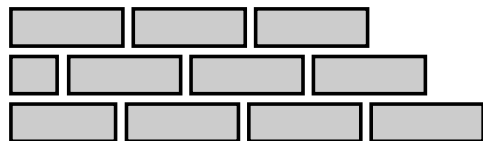
**Dimanche 21 mai 2006**

1. Election du Syndic, premier tour : majorité absolue.
2. Election des suppléants au Conseil communal, en un seul tour.

**Dimanche 11 juin 2006**

1. Election du Syndic, second tour éventuel : majorité relative.

**Patrick SCHMALZ** ENTREPRISE GÉNÉRALE



**1041 Bottens**

 **021 881 581 2**



# EFFECTIF DES AUTORITES

## CONSEIL COMMUNAL

### **45 membres**

selon décision du Conseil communal de  
Bottens du 6 juin 2005

### **7 suppléants**

selon décision du Conseil communal de  
Bottens du 6 juin 2005

## MUNICIPALITE

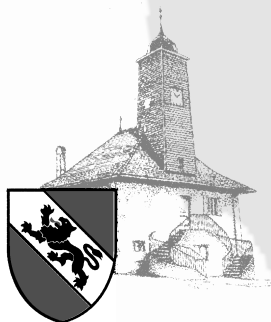
### **5 membres**

nombre fixé par les articles 18 du règle-  
ment du Conseil communal et 47 LC.

## SYNDIC

### **1 syndic**

Est élu parmi les membres élus à la  
Municipalité



Commune de Bottens

## Election de la Municipalité du 12 mars 2006

### 1er tour

## LISTE D'ENTENTE

- A. GUIGNARD Jean-Paul, agriculteur  
Syndic, municipal, Mandou
- B. NICOD Pierre, chimiste  
Vice-Syndic, municipal, rte du  
Château
- C. GYGER Raymonde, assistante  
médicale  
Municipale, En Rebaton
- D. METRAUX Béatrice, juriste  
Municipale, ch. du Ru
- E. RUCHAT Philippe, entrepreneur  
Municipal, En Daillens
- F. TZAUT Ernest, transporteur  
Rue de l'Ancien Four

# OSCAR TZAUT



ÉLECTRICITÉ TÉLÉPHONE

1041 BOTTENS

Tél. + fax 021 881 28 17 - Natel 079 637 15 64

# **Commune de Bottens**

## **Election**

### **du Conseil communal** **du 12 mars 2006**

#### **LISTE D'ENTENTE – 1er tour**

1. LONGCHAMP Georges, employé CFF  
Président du Conseil communal, ch. des Placettes
2. ALLAZ Pascal, manager, comptable breveté  
Conseiller communal, ch. des Planches
3. AMY Didier, retraité  
Conseiller communal, ch. de Chenalet
4. BAILLY David, conducteur de travaux  
Conseiller communal, en Rebaton
5. BAILLY Sébastien, représentant  
Conseiller communal, rte de Thierrens, Pierriane
6. BAVAUD Philippe, ferblantier-couvreur  
Conseiller communal, Les Etramaz
7. BUGNON Brigitte, réceptionniste  
Conseillère communale, ch. du Ru
8. CLOT Bertrand, plâtrier-peintre  
Conseiller communal, La Carnassière
9. DIDAY Claude, directeur  
Conseiller communal, ch. du Ru
10. ECOFFEY Joseph, agriculteur  
Conseiller communal, rte de Thierrens
11. ECOFFEY Lucien, technicien en marketing  
Conseiller communal, En Daillens, Le Ru B
12. GUEX Jean-Samuel, ingénieur  
Conseiller communal, rue de la Maison de  
Commune
13. GUIGNARD Henri, horticulteur  
Conseiller communal, Sept Fontaines
14. HENNEBERGER Claude, agriculteur  
Conseiller communal, Mandou
15. JAQUIER Christian, sapeur-pompier  
Conseiller communal, ch. de Chenalet
16. JOTTERAND Nicole, mère au foyer  
Conseillère communale, ch. de Chenalet
17. LONGCHAMP Claude-François, employé communal  
Conseiller communal, rte du Château
18. MARTIN Jean-Daniel, employé d'Etat  
Conseiller communal, ch. des Planches, Ruelle C
19. NICOD Dominique, agriculteur  
Conseiller communal, place de l'Eglise
20. NOVERRAZ Christian, employé de banque  
Conseiller communal, Rte Froideville,  
Herminettes A
21. PANCHAUD Michel, typographe  
Conseiller communal, ch. du Cottin
22. PANCHAUD Nicolas, charpentier  
Conseiller communal, Grand-Rue
23. PANCHAUD Paul, mécanicien auto  
Conseiller communal, Grand-Rue
24. PANCHAUD Xavier, employé CFF  
Conseiller communal, Grand-Rue
25. PERRIN Sylviane, retraitée  
Conseillère communale, ch. de Chenalet
26. PFEUTI Michel, agriculteur  
Conseiller communal, En Daillens, le Ru A
27. PITTET Hervé, employé de commerce  
Conseiller communal, ch. du Ru

Pages centrales

Plan de Bottens....

28. RIVA Frédéric, ingénieur ETS  
Conseiller communal, rte de Froideville
29. STAUBLI Jocelyn, gestionnaire de chantier  
Conseiller communal, ch. du Ru
30. STETTLER Gérard, employé de banque  
Conseiller communal, rte de Froideville
31. TZAUT Albert, carreleur  
Conseiller communal, ch. des Placettes
32. ALLAZ François, étudiant  
Ch du Ru
33. CABOUSSAT Alexandre, polymécanicien  
Grand-Rue
34. CABOUSSAT Laurent,  
mécanicien machines chantier  
Grand-Rue
35. DI BUCCHIANICO Franco, employé d'exploitation  
En Rebaton
36. FRAPOLLI Claudio, économiste consultant  
Rte de Thierrens, Pierriane
37. GOUMAZ Mathilde, commerçante formatrice  
Ch. de Chenalet
38. HANSON Annelise, mère au foyer  
Rue de l'Ancien Four
39. HUBER Brigitte, mère au foyer  
En Rebaton
40. IMOBERDORF Laurent, installateur électricien  
Ch. de la Maréchaussée
41. MOULLET Pascal, enseignant  
Ch. des Sauges
42. PANCHAUD Caterina, mère au foyer  
Grand-Rue
43. PANCHAUD Christian, électricien  
Grand-Rue
44. PANCHAUD Pierre, charpentier  
Grand-Rue
45. PIGUET Christophe, inspecteur de sinistres  
En Rebaton
46. SANTIA Valter, mécanicien  
Rte de Poliez-le-Grand
47. SCHARLIG Emmanuelle, comptable  
En Rebaton
48. STAUBLI David, technicien commercial  
Ch. du Ru
49. STAUBLI Patricia, institutrice  
Ch. du Ru
50. TRIPET Christian, personnel de maison  
Rte de Froideville, Les Herminettes B
51. TZAUT Gaël, agriculteur  
Rue de l'Ancien Four
52. TZAUT Nicolas, agriculteur  
Rue de l'Ancien Four
53. ZURCHER Maryse, ménagère  
En Rebaton

**Construire  
Transformer Rénover**

*Un seul partenaire pour tous vos travaux*

**Pierre-André BONJOUR**

**Chemin du Cottin**

**1041 BOTTENS**

Tél. / Fax: 021 881 42 50

Natel: 079 436 73 21

E-mail: pabonjour@bluewin.ch

Plâtrerie Peinture  
(intérieur et extérieur)

Maçonnerie

Carrelage

Sanitaire

Parquet et sol flottant

**Nous vous attendons  
«Chez Bailly»**

à 14 km de Nîmes

**Chambres d'hôtes, petit déjeuner,  
piscine, parking privé, etc.**

Tél. + Fax 0033 4 66 63 28 21

E-mail: chezbailly@wanadoo.fr

Michèle et Jean-Daniel

# La Municipalité

---

COMMUNIQUE

## **Séance du Conseil communal du 11 décembre 2005**

Présidence : Georges Longchamp

En préambule Jean-Paul Guignard, Syndic rappelle les forums de discussions et d'échanges concernant les fusions de communes.

Il avise que la Municipalité a décidé d'adhérer à la convention des actionnaires CVE.

Les dates des prochaines séances 2006 du Conseil communal sont fixées au 6 mars, 24 avril, 26 juin et 11 décembre.

Georges Longchamp lit la lettre de démission de Bruno Zurkinden qui s'est établi en Valais, puis procède à l'assermentation de son remplaçant, Joseph Ecoffey.

### Collège des Lionceaux :

La demande de crédit pour la création de deux classes dans le collège des Lionceaux est acceptée, suite au préavis favorable de la Commission ad hoc présentés par Christian Jaquier ainsi que celui de la commission des finances présentés par Xavier Panchaud.

### Budget :

Le rapporteur de la Commission des finances, Claude Diday souligne que les charges sociales ont augmenté de plus de fr. 150'000.-- alors que les versements cantonaux ont diminué de fr. 90'000.--. Il présente des amendements concernant les intérêts de certains crédits. Après discussions, ces amendements sont soit retirés par la Commission des finances, soit refusés par

les Conseillers. Après délibération, le budget de fonctionnement 2006, avec un excédant de charges de fr. 243'728.-- est accepté à la majorité.

### Divers :

Le réaménagement de la déchetterie ainsi que la pose de candélabres au chemin des Placettes feront l'objet de demandes de crédit au printemps prochain.

Marie-Thérèse Allaz

## **Agenda**

---

### **CONSEIL COMMUNAL**

Les dates suivantes ont été réservées pour les **séances du Conseil communal**. Nous vous rappelons que ces séances sont publiques.

**6 mars, 24 avril, 26 juin  
et 11 décembre**

## **Conseil communal** **séance d'informations du 16 janvier concernant** **les élections communales 2006**

Une trentaine de personnes se sont rendues à la salle du Conseil suite à l'invitation envoyée par tous ménages par le bureau du Conseil communal.

Georges Longchamp, Président du Conseil, après les mots de bienvenue, rappelle que les étrangers, s'ils remplissent les conditions de l'article 5 LEDP, sont éligibles. Il donne quelques renseignements concernant les Commissions permanentes: finances, gestion, recours en matière d'impôts et le bureau du Conseil.

Jean-Paul Guignard, syndic, Raymonde Gyger et Béatrice Métraux, municipales, ainsi que Pierre Nicod et Philippe Ruchat, municipaux, font quelques commentaires sur les dicastères dont ils ont la charge.

Philippe Jaton, Vice-Président du Conseil communal et, comme il se plait à le dire, dernier rescapé du Conseil général, donne quelques explications sur le passage du Conseil général au Conseil communal de la commune de Bottens dès 1970.

Après les quelques questions posées par l'assistance, les personnes intéressées sont invitées à s'inscrire sur la liste d'entente à la Municipalité ou au Conseil communal.

Marie-Thérèse Allaz



Photo: Marie-Thérèse Allaz

# **5 et 7 mai 2006 à Bottens**

## **Fête de chant et XXVII e rencontre des chorales du décanat St-Claude**

C'est à Bottens, les 5 et 7 mai 2006, que les chorales des paroisses catholiques du Gros-de-Vaud et d'Yverdon se retrouveront à l'occasion de leur fête triennale.

Tel un giron, chacune des sociétés est responsable à tour de rôle de l'organisation de ces rencontres.

La chorale St Etienne de Bottens a l'honneur d'organiser ces journées en 2006 et aimerait associer toute la population villageoise à cet évènement.

Au programme, un concert public le vendredi 5 mai à l'église catholique.

La journée du dimanche 7 mai débutera par la messe animée par l'ensemble des sept chorales suivie d'un apéritif et du banquet officiel. En soirée, repas et partie familière à la salle polyvalente.

Chacun des moments de ces rencontres chorales est ouvert à tous. Pour des raisons pratiques d'organisation, nous souhaiterions que les personnes qui désirent participer à l'un ou l'autre des repas s'inscrivent auprès de la soussignée (prix des repas: spaghetti bolo du vendredi: 15.- / repas du dimanche soir: 20.-). Pour vos inscriptions: Anita Allaz, ch. du Ru, Bottens (tél. 021 881 39 66 )



Photo: Alain Panchaud

Chorale St-Etienne

D'autre part, nous faisons appel à celles et ceux qui voudront bien nous apporter une aide bénévole pour mener à bien cette entreprise. Si vous êtes disposé(e)s à nous donner un coup de main, faites nous signe. Nous nous réjouissons d'ores et déjà de vous rencontrer nombreux lors de ces journées.

Anita Allaz,  
présidente du chœur St-Etienne

### **Vendredi 5 mai**

20 h à l'église catholique

#### **CONCERT**

par les 7 chœurs mixtes + chœurs  
d'ensemble

Entrée libre - collecte à la sortie

Après le concert, à la grande salle:  
soirée spaghettis - buvette - bar

### **Dimanche 7 mai**

10 h à l'église catholique

#### **MESSE**

animée par les 7 chorales  
direction: Françoise Kissling,  
directrice décanale

Après la messe: apéritif sur la  
place de l'église suivi du banquet  
officiel à la salle polyvalente

Dès 19h.: repas du soir et partie  
familiale

## **Jeu-Concours**

### **Résultats du concours du précédent numéro :**

Bravo à Lucie Longchamp qui remporte un bon d'achat dans un commerce de Bottens.

La solution était : La fontaine est située à la Grand-Rue no 1 en face du pressoir.

### **Notre nouvelle énigme**



Photo: Alain Panchaud

Nous avons découvert cette plaque sur l'une des 302 marches de l'escalier permettant l'accès au sommet d'un bâtiment ouvert au public, d'où l'on peut observer un des plus beaux panoramas d'Europe. Mais quel est ce bâtiment qui se trouve dans notre canton ? A vous de le découvrir.

Envoyer la réponse pour le tirage au sort (sur carte postale uniquement) :

#### **Contact-Jeux**

Agnès Fivat

Ch. de la Maréchaussée - 1041 Bottens

*Un plaisir de faire ses courses à Bottens*

### **Epicerie de Bottens**

**Annelise Perrier**

Tél. 021 881 61 61

Légumes frais

Fromage à la coupe

Pain - Pâtisserie

Loterie + Tribolo

Ouvert 7 jours sur 7

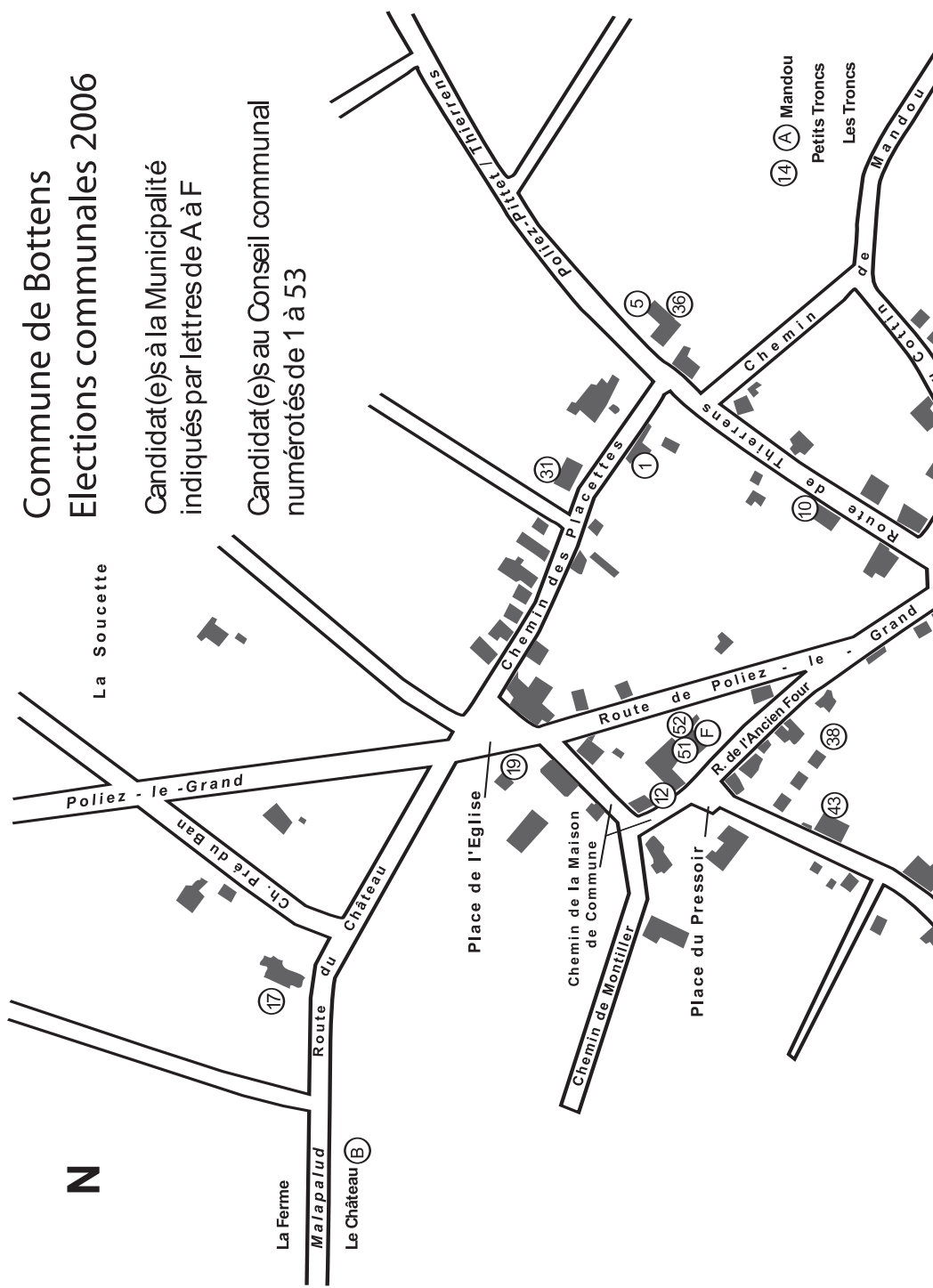


N

# Commune de Bottens Elections communales 2006

Candidat(e)s à la Municipalité  
indiqués par lettres de A à F

Candidat(e)s au Conseil communal  
numérotés de 1 à 53





# Le Noël des aînés



Photos: Patricia Riva

« Chers grands-papas, chères grands-mamans » a dit une petite voix du haut de la scène de la grande salle, le 20 décembre dernier.

C'est ainsi qu'a débuté le « Noël des aînés » cette année. Des aînés conviés par la Municipalité comme chaque année à venir fêter Noël à la grande salle, avec goûter-apéro, et spectacle concocté par les classes du collège des Lionceaux. Les parents ne sont jamais conviés à cette fête, et c'est ainsi que les enfants apprennent en cette période de fêtes et de partage, à donner d'eux-même pour des personnes qu'ils ne connaissent pas pour la plupart.

Chaque enfant doué d'un don musical a pu faire profiter les oreilles mélomanes des personnes présentes des airs de xylophone, violon, harmonica, piano ou tambour djembe. Les danses des petits anges ont succédé aux chants de Noël, puis aux poésies sous l'œil attentif des maîtresses.

Béatrice Métraux, Municipale, a fait un petit discours dans lequel elle a présenté les



travaux effectués cette année à Bottens. Puis elle a parlé des projets 2006, notamment la création de 2 nouvelles classes au collège des Lionceaux. Puis s'adressant aux enfants:

« (...) pour qu'un enfant grandisse, il faut tout un village (...) les aînés qui vous écoutent sont

votre village, sont votre histoire, notre mémoire (...) il est important que les générations se rencontrent (...) ». De très belles paroles que chacun a su écouter attentivement. Une petite fille a clos le spectacle en s'adressant à nos aînés en leur souhaitant un Joyeux Noël et en les remerciant d'avoir partagé ce moment avec eux. Puis les enfants ont quitté la salle, déposant au passage un petit présent bricolé de leurs mains à chacun, laissant une bande d'amis entre eux boire le verre de l'amitié, manger une morse et refaire le monde....



Patricia Riva

**DEPANN ' EXPRESS**  
Sàrl

Electroménager - Electricité - Télécom  
Dépannage - Vente - Réparation

Joffrey Staubli

Le Battoir  
1414 Rueyres VD  
Tél. 021 887 61 67  
Fax 021 887 61 64  
www.depannexpress.ch - info@depannexpress.ch

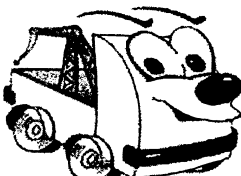
Chemin du Ru  
1041 Bottens  
Natel 079 212 76 13

**PANCHAUD BATI S.A.R.L.**  
Charpente - couverture - boiseries

Grand Rue 1041 Bottens

Fax + tél. 021 881 16 79  
Natel 079 355 40 33

**Transports-Terrassement**



**Ruchat Philippe**  
Conducteur d'engins de terrassement  
Génie civil - Transports  
Grue 9,6 m - Grappin

1041 Bottens

Bureau 021 881 55 75  
Fax 021 882 21 40  
Natel 079 439 44 47

# 9 Fête des écoles

## Spectacle scolaire à Bottens

# BRICABBRACADABRA



A la grande salle

Ve 19 mai 06

à 20h00

Adulte : 10.-

Sa 20 mai 06

Enfant (dès 6 ans) : 5.-

Caisse et  
buvette dès

19h00

Les classes de Bottens  
et Dommartin

Portes

19h30

Buvette

Oyez, oyez braves gens, les saltimbanques sont de retour!

Les élèves des collèges primaires de Bottens et Dommartin se lancent dans un projet théâtral et musical qui trouvera son aboutissement lors de deux soirées scolaires.

## "BRICABRACADABRA"

Il s'agit de réunir une centaine d'enfants âgés de 4 à 10 ans dans un conte musical. Une visite d'un grenier magique comme vous n'en avez jamais vu !

Mélodies, textes, lecture, mise en scène, chorégraphies, montage et création de décors, de costumes...

Apprentissage de la collaboration, de la patience, du partage...

Tout un programme qui justifie que vous agendiez une voire deux soirées du mois de mai afin de découvrir un spectacle rafraîchissant.

Nous ne délivrerons aucun "Oscar" mais nous sommes persuadés que ce projet artistique mérite vos encouragements et votre soutien.

**Alors venez nombreux à la grande salle de Bottens les 19 et 20 mai prochains.**

A bientôt !

Les classes CIN, CYP1, CYP2 de Bottens et Dommartin



**Troc de Bottens**

**2 et 3 mai 2006**

Buvette  
de la salle polyvalente

A ne pas oublier !!!



### Objet trouvés

**4 trousseaux de clés  
1 téléphone portable...**

Ce sont les objets perdus qui attendent d'être rendus à leurs propriétaires.

Merci de vous adresser  
au greffe municipal  
pendant les heures d'ouverture.

# Giron du centre FVJC 2006

## **vous êtes indispensables !**

Comme nous vous l'avons déjà annoncé, la Jeunesse de Bottens accueillera, du 12 au 16 juillet 2006, le Giron du Centre FVJC.

Forts d'une trentaine de membres, nous mènerons à bien l'organisation et la préparation de cette grande manifestation.

Cependant, accueillir les Jeunesses campagnardes de tout le canton n'est pas l'affaire de trente personnes.

En effet, durant la fête, **nous aurons besoins de nombreux bénévoles** pour assurer la subsistance, arbitrer les sports, assurer la propreté de la place de fête ou servir dans les divers bars.

C'est pourquoi, nous vous demandons à tous un grand coup de main.

**Inscrivez-vous donc auprès de Laurent Longchamp au 079 210 77 12** pour prendre un part active à ce bastringue.

En remerciement, nous vous convierons à un grand banquet qui regroupera tous les bénévoles.

En vous remerciant par avance et en nous réjouissant de collaborer avec vous, nous vous présentons nos cordiales salutations.

Lucien Ecoffey  
Secrétaire du comité d'organisation

### **Dates à retenir**

Afin de poursuivre les décorations du Giron du Centre de la Jeunesse de Bottens, les prochaines rencontres se dérouleront comme suit, à partir du mois de mars.

1er et 3ème mardi du mois, 19h30 au collège des Lionceaux

2ème et 4ème mercredi du mois, 13h30 au collège des Lionceaux

Les dates détaillées sont affichées sur la porte de l'épicerie

**Attention: Il n'y a pas de décoration pendant les vacances scolaires.**

# Information importante !

## L'ambroisie

(texte tiré du dépliant de la Station fédérale de recherches agronomiques de Changins [www.racchangins.ch](http://www.racchangins.ch) que vous pouvez vous procurer au greffe)



Les pollens de l'ambroisie sont très allergènes. Ils provoquent des rhinites, des conjonctivites (...).

La plante commence sa croissance dès fin avril et dissémine son pollen entre la mi-août et octobre. La plante pousse sur tous les types de sols ouverts : sur les terrains riches elle peut atteindre une grande taille (plus d'un mètre), mais elle reste plus modeste sur des sols moins fertiles. (...)

Moyen de lutte : rechercher systématiquement les pousses d'ambroisie dans le jardin entre juin et août, en particulier là où de la nourriture pour oiseaux à été répandue. Arracher la plante avec les racines (en portant des gants) ; pendant la floraison un masque respiratoire est recommandé.

Déposer les plantes arrachées avec les ordures ménagères, en aucun cas avec les déchets verts, le compost ou le fumier.

Attention! coupée à la base de la tige, la plante développe rapidement de nouvelles branches florales.

Communiquez votre observation : et transmettez-la au Service phytosanitaire de votre canton. Adresse sous [www.racchangins.ch](http://www.racchangins.ch)

Dossiers spéciaux : Ambroisie

Responsable:

Christian Bohren 022 363 44 25



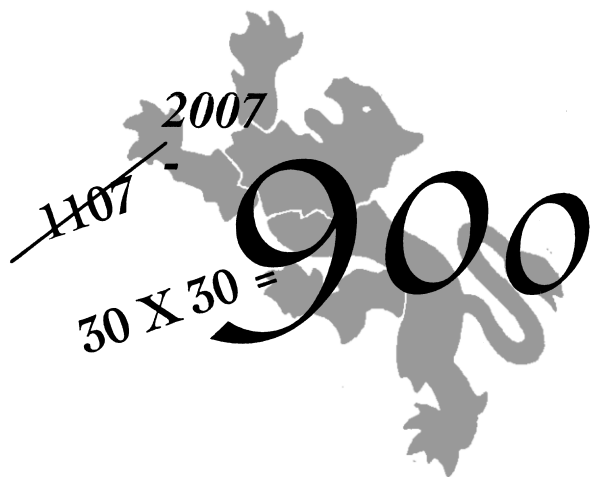
Installations modernes pour tous les goûts pour la musculation et le travail cardiovasculaire  
Divers cours de groupe  
Sauna, solarium, bar, terrasse  
Programmes d'entraînement  
Programmes et conseils diététiques personnalisés  
Vente de produits diététiques  
Grand parking GRATUIT

Fitness Panchaud, Philippe & Emmanuelle Burkhardt, la Louye, 1041 Bottens  
Tél./Fax. 021 881 16 08 – [www.fitness-panchaud.ch](http://www.fitness-panchaud.ch)



Comme vous avez pu le lire dans le dernier numéro du journal "Contact",

## **Bottens fêtera en 2007 son 900ème anniversaire**



A l'initiative des autorités, un groupe s'est constitué afin de préparer un programme de fête pour marquer dignement l'évènement.

Si le contenu précis de la fête n'est pas encore clairement défini, nous avons tout de même fixé les moments de l'année qui verront la population de Bottens se retrouver pour faire la fête. Les thèmes de ces quatre week-ends de festivités ont également été choisis, quatre moments clés de l'histoire de notre village.

Ce sont:

1er janvier 2007 : **apéritif de l'An-neuf au refuge**

### **Puis 4 moments forts dans l'année :**

21 et 22 ou 28 et 29 avril : **la naissance de Bottens**

30 juin et 1er juillet : **la Réforme - les bailliages communs**

8 et 9 septembre : **fondation du canton de Vaud**

24 et 25 novembre : **Bottens aujourd'hui et demain**

Si certaines ou certains d'entre vous sont intéressés à faire partie du groupe de préparation, c'est avec plaisir que nous vous accueillerons. De même, si des idées intéressantes vous traversent l'esprit, n'hésitez pas à faire signe.

Pour le Groupe 900ème  
Michel Allaz 021 881 39 66

# A vos archives

## Les familles originaires de Bottens

Dans le cadre de l'organisation du 900ème anniversaire de notre village, l'idée a germé de réaliser une brochure recensant toutes les familles originaires de Bottens des origines à ce jour.

Afin de pouvoir enrichir cette plaquette d'anecdotes, de récits d'évènements marquants, il nous serait utile et intéressant de pouvoir disposer de documents dont seules les familles sont propriétaires.

Alors... si vous possédez quelques notes sur l'histoire d'une famille de Bottens, de votre famille, faites signe au soussigné. Nous essayerons d'en faire le meilleur usage afin de partager tous ces trésors. Des actes originaux et tous autres documents seront les bienvenus afin d'étayer cet ouvrage et d'en faire un témoin de neuf siècles d'histoire de notre communauté villageoise.

D'avance, nous vous en remercions.

Pour le comité 900ème  
Michel Allaz 021 881 39 66

Tous les documents vous seront restitués après lecture et éventuelle copie.

## Dans nos familles

### • Les décès

*C'est toujours avec une grande tristesse et une profonde sympathie que nous vous annonçons le décès de:*

**John Henneberger** ( 06.03.1910),  
décédé le 17.01.2006



Carrelage  
Revêtement  
Mosaïque

**ALBERT TZAUT**

Ch. des Placettes – 1041 Bottens  
Tél. 021 881 41 39 - Natel 079 409 31 39

Auberge de l'Ecusson Vaudois  
1041 Bottens



Tél. 021 881 13 46  
Prisca Ecoffey

**NOUVEAU**  
**Restauration**  
**midi et soir**

**FERBLANTERIE COUVERTURE**



ENTRETIEN DE TOITURES  
PARATONNERRE - ÉTANCHÉITÉ - VÉLUX

1041 BOTTENS

TÉL. 021 881 50 60  
NATEL 079 412 25 48

# 20ème concours d'attelage

## Que s'était-il bien passé les samedi et dimanche 26 et 27 juillet 1986 à Bottens ?

Pour certains, peut-être un barbecue entre amis ou un week-end au bord du lac ou en vacances à l'étranger ou encore l'anniversaire de la tante Jeanne... Pour nous, ce fut le premier concours d'attelage, organisé à Bottens, chez la famille de Justin Nicod.

Cette année 2006 est pour nous une année exceptionnelle : c'est l'année du **20ème concours d'attelage de Bottens** et nous avons bien l'intention de perpétuer cette tradition qui rime avec compétition.

L'année dernière, notre papa Justin nous a passé les rennes et nous avons eu tellement de plaisir à vous accueillir et à partager avec vous cette si belle discipline que nous vous donnons, à nouveau, **rendez-vous les samedi et dimanche 29 et 30 juillet 2006**, au même endroit qu'il y a 20 ans (le terrain de concours se situe en face de la Maison de Commune, chez Justin Nicod).

La journée de samedi sera dédiée à la promotion de l'élevage chevalin suisse, avec des épreuves réservées aux chevaux de 3 à 6 ans.

Le jour de dimanche sera, elle, un peu plus « sport » avec une épreuve combinée. Tout d'abord, sur le rectangle de dressage, le meneur devra démontrer toute sa finesse pour assurer à son cheval des allures harmonieuses et régulières. Ensuite, sur le terrain, l'épreuve de « derby » demandera rapidité et agilité des chevaux.

Et en apothéose, une épreuve « spéciale 20ème » enflammera le paddock. Alors venez nous rejoindre les 29 et 30 juillet 2006.

Une soirée spéciale nostalgie « Années 80 » sera organisée le samedi, sous la cantine, alors redites-le !

Carole Nicod  
Despont, Florence  
et Laetitia Nicod



Photo: Chantal Kuhnen

# Liste des manifestations

<b>MARS 2006</b>	5	Loto FC Bottens
	10	Loto Gym Dames
	31	Dîner de soutien FC Bottens
<b>AVRIL 2006</b>	8	Soupe de Carême
	16	<b>Pâques</b> - Animation par la Jeunesse
<b>MAI 2006</b>	2 - 3	Troc de Bottens
	5 et 7	Fêtes de chant - Chorale St-Etienne
	19-20	Spectacle des écoles
	21	Duathlon
	25	<b>Ascension</b> - Thé-vente Paroisse Protestante
<b>JUIN 2006</b>	17	Journée familiale à Froideville - Groupement junior "foot"
<b>JUILLET 2006</b>	12 au 16	Jeunesse - Giron du Centre FVJC
	29 - 30	20ème concours d'attelage de Bottens

**Seules les manifestations annoncées à la rédaction  
du journal Contact seront publiées.**



**Accueil familial de jour  
Service d'Entraide familiale  
d'Echallens et Environs**

vous aimez être entourée d'enfants ...  
vous recherchez une activité à domicile ...  
un revenu d'appoint serait le bienvenu ...

... alors pensez à l'accueil familial de jour

des enfants de tous âges dont les deux parents travaillent attendent d'être accueillis à plein temps ou à temps partiel. Pour tout renseignement, pour proposer vos services, veuillez vous adresser à notre coordinatrice au 021.882.53.02

ou par courrier électronique ([mireillefitze@bluewin.ch](mailto:mireillefitze@bluewin.ch))

# Fitness Panchaud

---

Laurent et Micheline Panchaud du « Fitness Panchaud », bien connus dans notre village et notre région ont remis en ce début d'année l'entreprise familiale à leur fille et beau-fils Emmanuelle et Philippe Burkhardt.

Le 22 décembre dernier lors d'une très belle fête organisée au fitness même, Micheline et Laurent ont dit au revoir à une centaine de leurs membres venus faire la fête pour cette occasion. Un magnifique buffet concocté par Micheline a ravi les plus gourmands. Les embrassades ont succédé aux verres levés à ce couple qui a suivi durant 26 ans les entraînements de sportifs et moins sportifs de tous horizons. Leur gentillesse et leur dévouement ont été couronnés par un beau cadeau fait en commun par leurs clients.

Mais le fitness est désormais entre de bonnes mains, puisqu'Emmanuelle et Philippe vont à leur tour prodiguer leurs conseils. Ils accueillent depuis le début de l'année les anciens et les nouveaux membres dans un fitness remis à neuf et relooké.

Bienvenue à vous, Emmanuelle et Philippe, bonne chance et longue vie au Fitness Panchaud !

Patricia Riva



*Au revoir*

Micheline et Laurent

*Bienvenue*

Emmanuelle et Philippe



Photos: Patricia Riva

# Sociétés de Bottens

---

## **Association des paysannes vaudoises**

Florence Deschenaux, responsable pour Bottens  
079 606 06 38

## **Clé de Sol – chœur mixte et théâtre**

Janine Dutoit, présidente 021 881 56 44

## **FC Bottens**

Albert Tzaut, président 021 881 41 39

## **Groupement Juniors**

Jean-Pierre Hugentobler, président, Savigny  
021 903 15 72

## **Gym dames**

Josiane Joye, présidente, Poliez-Pittet  
021 881 11 45

Brigitte Huber, responsable Gym Jeunesse  
021 882 17 31

## **Gym douce**

Denise Henneberger, responsable  
021 881 16 85

## **Gym tonic**

Gladys Bober, responsable 021 881 12 66

## **Local des Jeunes**

Gaël Paschoud, responsable 079 726 14 10

## **Jeunesse**

François Allaz, président 021 881 39 66

## **Jumelage**

Claudio Frapolli, président 021 883 02 90

## **Journal Contact**

Agnès Fivat, rédactrice en chef  
021 881 16 28

## **Paroisse catholique**

Jean-Jacques Agbo, Curé 021 881 12 11  
Joseph Ecoffey, président 021 881 18 00

## **Paroisse protestante**

Christophe Verrey, Pasteur, Poliez-le-Grand  
021 881 12 74

Dominique Delessert, vice-présidente  
Dommartin 021 881 51 41

## **Culte de l'enfance**

Christophe Verrey, Pasteur, responsable  
021 882 12 74

## **Chœur mixte catholique Saint-Etienne**

Anita Allaz, présidente 021 881 39 66  
Françoise Kissling, directrice 021 881 40 76

## **Soleil d'automne, les aînés**

Germaine Nicod, responsable 021 881 23 17

## **Ski-club Bottens**

Stéphane Sauvageat, président,  
Villars-Tiercelin 021 903 40 32

## **Volleyball club BOPP**

Marie-José Liechti, présidente, Poliez-Pittet  
021 882 18 55

## **Volley-détente mixte**

Stéphane Fivat, responsable 021 881 35 50

## **Société d'attelage**

Justin Nicod, responsable 021 881 32 29

## **La Bottanaise club de pétanque**

Xavier Panchaud, président 021 881 57 90

# Adresses utiles

## Conseil communal

Président	Georges LONGCHAMP	021 882 14 15
Vice-Président	Philippe JATON	021 881 13 27
Secrétaire	Nicole JOTTERAND	021 881 63 50

## Municipalité

Syndic	Jean-Paul GUIGNARD	021 881 29 31
--------	--------------------	---------------

Municipaux	Raymonde GYGER Béatrice MÉTRAUX Pierre NICOD Philippe RUCHAT	021 881 48 93 021 881 32 42 021 881 32 13 021 881 55 75
------------	---	--

Greffe	Tous les jours de 8 h 30 à 11 h Mardi et mercredi de 13 h 30 à 16 h Lundi de 19 h à 19 h 30, sur rendez-vous E-mail: bottens@citycable.ch	021 881 15 41 Fax 021 882 22 36
--------	--	------------------------------------

Boursier	Fabrice BOBER (Bureau ouvert lundi de 19 h à 20 h)	021 881 12 66
----------	---	---------------

Employé communal	Claude-François LONGCHAMP	021 881 25 17
------------------	---------------------------	---------------

## Protection civile ORPC

Patrick SAUTY	021 886 06 75
---------------	---------------

## Etablissement secondaire Echallens

Pierre-Yves MEYLAN, Directeur	021 886 10 41
-------------------------------	---------------

## Etablissement secondaire Poliez-Pittet

Philippe VIDMER, Directeur	021 886 32 10
----------------------------	---------------

## Groupement primaire Bottens

Philippe VIDMER, Directeur	021 886 32 10
----------------------------	---------------

## Commandant du feu

Sébastien ALLAZ	021 881 60 79
-----------------	---------------

## Justice de Paix

Rue du Lac 2 – 1400 Yverdon	024 557 65 35
-----------------------------	---------------

## Salle paroissiale

Anita ALLAZ (réservations)	021 881 39 66
----------------------------	---------------

## Congélateur

Nicole PANCHAUD	021 881 46 64
-----------------	---------------

## Déchetterie

Pierre NICOD	021 881 32 13
--------------	---------------

## Rédaction Contact

Agnès FIVAT	021 881 16 28
-------------	---------------

journalcontact@bottens.ch

## Refuge

Mireille AESCHBACHER	021 881 55 75 079 439 10 37
----------------------	--------------------------------

## Grande salle

Maria DE PINHO, conciergerie	021 801 09 41
------------------------------	---------------

## Agence intercommunale d'assurances sociales (AIAS)

Marie NOBS Grand-Rue 7 - 1040 Echallens	021 886 12 80 Fax 021 886 12 81
--	------------------------------------



HONDA



# romoto

**A. Détraz**

Ancien collègue

Ch. du Cottin

1041 Bottens

☎ 021 881 10 90

Motos, cyclos, tondeuses,  
motoculteurs, fraises à neige,  
génératrices

RÉPARATIONS  
PIÈCES DE RECHANGE

Service après-vente

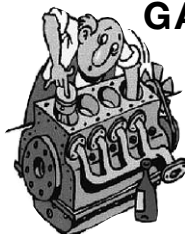
Ouvert du mardi  
au samedi à 12h00

**Bernard Demierre**

**1041 Bottens**

Tél. + Fax **021 881 20 19**

Natel **079 606 34 50**



## GARAGE DES CHAMPS

Réparations toutes marques

Préparation pour expertise

Dépannage

Test pollution + diesel



## IMPRIMOFFSET BORDIN SA

*Votre imprimerie  
depuis 1976*

Tél. 021 881 45 40

Fax 021 881 53 84

E-mail: [bordin@bluewin.ch](mailto:bordin@bluewin.ch)

**1042 ASSENS**



## Banque Raiffeisen d'Assens

Assens

Tél. 021 886 06 06

**Bottens**

**Tél. 021 881 22 24**

**Mardi: 08h00 - 10h00**

**Jedi: 16h00 - 18h00**

Cheseaux

Tél. 021 847 00 47

Crissier

Tél. 021 632 54 54

Nous vous invitons à venir bénéficier des compétences et de l'amabilité de nos conseillers.

Pour soutenir vos projets, à but personnel ou commercial, vous méritez un partenaire de confiance. Avec nous, maîtriser toutes les situations.

**Pour toutes vos opérations bancaires,  
jouez la carte de la proximité !**

**Ouvrons la voie !**







ROBERT CHIES

CONSTRUCTION MÉTALLIQUE  
Acier - Alu - Inox - Vérandas - Clôtures - Entretien

Ch. de Montillier • 1041 BOTTENS  
Tél. 021 881 35 44 Fax. 021 881 56 08  
Natel 079 691 44 06



Peinture • Papier-peint • Moquette  
Parquet • Tapis • Carrelage

**Bruno SCHATZMANN**

Les Placettes • 1041 Bottens

Tél. 021 882 13 13 • Natel 079 321 13 13 • Fax 021 882 13 24

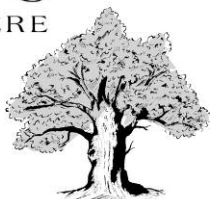
Du goût et des couleurs...  
...tout simplement



**DENIS MATHYS**  
ENTREPRISE FORESTIERE

1041 BOTTENS

Chemin des Planches  
de.mathys@bluewin.ch



Création aménagement

Elagage plantation

Entretien

Constructions en bois

Tél. + Fax 021 881 31 55

Natel 079 622 55 76

*Entreprise  
en bâtiment,  
travaux public*

**P.Y. PITTET & FILS**  
CONSTRUCTION SA



**1041 Bottens VD**

Tél. 021 886 37 40

Fax 021 886 37 41



**Nicolas Frossard**

Paysagiste

1041 Bottens

Tél. 021 881 30 92 Natel 079 458 82 33

- ▶ Créations et aménagements de jardin
- ▶ Entretien
- ▶ Taille, élagage
- ▶ Plantations



HONDA



# romoto

**A. Détraz**

Ancien collègue

Ch. du Cottin

1041 Bottens

☎ 021 881 10 90

Motos, cyclos, tondeuses,  
motoculteurs, fraises à neige,  
génératrices

RÉPARATIONS  
PIÈCES DE RECHANGE

Service après-vente

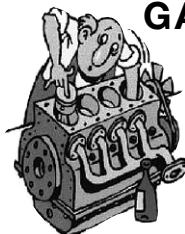
Ouvert du mardi  
au samedi à 12h00

**Bernard Demierre**

**1041 Bottens**

Tél. + Fax **021 881 20 19**

Natel **079 606 34 50**



## GARAGE DES CHAMPS

Réparations toutes marques

Préparation pour expertise

Dépannage

Test pollution + diesel



## IMPRIMOFFSET BORDIN SA

*Votre imprimerie  
depuis 1976*

Tél. 021 881 45 40

Fax 021 881 53 84

E-mail: [bordin@bluewin.ch](mailto:bordin@bluewin.ch)

**1042 ASSENS**



## Banque Raiffeisen d'Assens

Assens

Tél. 021 886 06 06

**Bottens**

**Tél. 021 881 22 24**

**Mardi: 08h00 - 10h00**

**Jedi: 16h00 - 18h00**

Cheseaux

Tél. 021 847 00 47

Crissier

Tél. 021 632 54 54

Nous vous invitons à venir bénéficier des compétences et de l'amabilité de nos conseillers.

Pour soutenir vos projets, à but personnel ou commercial, vous méritez un partenaire de confiance. Avec nous, maîtriser toutes les situations.

**Pour toutes vos opérations bancaires,  
jouez la carte de la proximité !**

**Ouvrons la voie !**

